

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /  
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

## Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,  
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,  
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,  
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,  
sol, eaux, environnement, génie communal

## Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)  
Postfach, 4501 Solothurn, Telefon 065 / 24 65 03

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und  
Fernerkundung (SGPBF)  
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection  
(SSPIT)

c/o Bundesamt für Landestopographie, 3084 Wabern, Telefon 031 / 963 21 11

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)  
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-  
mètres SIA (GRG)

Selnaustrasse 16, Postfach, 8093 Zürich, Telefon 01 / 201 15 70

Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute (VSVF)  
L'association suisse des professionnels de la mensuration (ASPM)

L'associazione svizzera tecnici del catasto (ASTC)  
Marja Balmer, Gyrischachenstr. 61, 3400 Burgdorf, Tel./Fax 034 / 22 98 04

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)  
M. Vögeli (Präs.), Hardlistrasse 287, 8454 Buchberg, Telefon 01 / 867 23 61

Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)  
A. Bovy (président), chemin du Verney, 1112 Echichens, tél. 021 / 801 12 51

## Redaktion / Rédaction

*Chefredaktor / Rédacteur en chef*

**Glatthard Th.**, dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Brambergstr. 48,  
6004 Luzern, Telefon/Fax 041 / 51 22 67

*Stv. Chefredaktor*

**Sigrist W.**, Vermessungstechniker, Ulrichweg 2, 5507 Mellingen,  
Telefon 056 / 91 36 46

*Rédaction romande*

**Benes B.**, ing. rural EPFZ, Office cantonal des améliorations foncières,  
Tivoli 22, case postale 146, 2003 Neuchâtel, téléphone 038 / 30 27 30,  
Fax 038 / 31 12 50

*Sekretariat / Secrétariat*

**Redaktionssekretariat VPK**, Sigwerb AG, Dorfmatenstrasse 26,  
CH-5612 Villmergen, Telefon 057 / 23 05 05, Fax 057 / 23 15 50

## Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

## Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.  
6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

## Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prrière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

## Verlag, Abonnemente, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Sigwerb AG  
Dorfmatenstrasse 26  
CH-5612 Villmergen  
Telefon 057 / 23 05 05  
Telefax 057 / 23 15 50

### Inserate / Annonces

Fr. 10.- Chiffre-Gebühr  
Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

*Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion*  
Am 5. des Vormonats

### Annonces Suisse romande

M.P.G.  
Artisans 2  
1217 Meyrin  
Téléphone 022 / 782 47 47  
Fax 022 / 782 01 01

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse Fr. 96.-  
Ausland / Etranger Fr. 120.-  
Einzelnummer / Prix du numéro Fr. 10.-  
plus Porto / plus port  
Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis halber Preis / demi tarif  
Luftpost / Poste aérienne Zuschlag / Surtaxe  
Fr. 30.- / Fr. 60.-

# Inhalt Sommaire

Juli 1994  
Juillet 1994  
92. Jahrgang  
92e année

# 7 | 94

M. Leupin: Welchen Kataster für welche  
Bedürfnisse? – Erfahrungen mit der amtlichen  
Vermessung 327

M. Huser: Benutzung der Daten der amtlichen  
Vermessung 329

P. Stoop, P. Salvisberg: KOMBV 3: Kommuni-  
kation Bundesverwaltung – Ein Projekt des Bundes-  
amtes für Informatik und der Schweizerischen  
Informatikkonferenz 331

A. Grün, M. Cocard, A. Geiger, H.-G. Kahle,  
B. Moser: GPS-gestützte hochgenaue Luftbild-  
photogrammetrie 333

## Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations 341

Ausbildung, Weiterbildung /  
Formation, Formation continue 341

Berichte / Rapports 343

Recht / Droit 345

V+D / D+M 347

KKVA / CSCC 347

Lehrlinge / Apprentis 348

Internationale Organisationen /  
Organisations internationales 348

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 350

## Zum Umschlagbild:

### Wild GPS-System 200: neue L1-Empfänger

Mit den neuen GPS-Einfrequenz-Empfängern WILD SR261/SR260  
mit der externen Antenne WILD AT201 bietet Leica neu eine preis-  
günstige Variante zum WILD GPS-System 200 mit den Zweifre-  
quenz-Empfängern SR299/SR299E-AT202 an. Der SR261 misst  
dabei auf L1 sowohl den Code wie auch die Phase, während der  
SR260 nur den C/A-Code misst. Die bisherigen GPS-Controller  
WILD CR233/CR244 sowie alles weitere Zubehör sind mit den  
neuen L1-Empfängern kompatibel. Damit wird das modulare WILD  
GPS-System 200 erweitert und kann auf die jeweiligen Anwen-  
dungsanforderungen auch wirtschaftlich optimiert werden.

Leica AG  
Verkaufsgesellschaft, Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg

### Page de couverture:

#### WILD GPS-System 200: nouveaux capteurs L1

Avec les nouveaux capteurs mono-fréquence GPS WILD SR261/  
SR260 et l'antenne externe WILD AT201, Leica offre une version avan-  
tageuse du WILD GPS-System 200 composé des capteurs bi-fré-  
quence SR299/SR299E-AT202. Le modèle SR261 opère sur L1 des  
mesures de code et de phase, tandis que le modèle SR260 ne  
mesure que le code C/A. Les contrôleurs WILD CR233/CR244 et les  
accessoires déjà existants sont compatibles avec les nouveaux cap-  
teurs L1. Leica propose ainsi, avec l'élargissement des modèles GPS-  
System 200, des solutions économiques optimales adaptées aux  
exigences d'utilisation les plus diverses.

Leica SA  
Société de vente, Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens